

<資料提供>

令和6年6月19日

(公財)石川県国際交流協会 交流推進課長 櫻井

電話：076-262-5932

文化観光スポーツ部 国際交流課 沖野・徳田

電話：076-225-1381

## 「災害時語学サポーター育成講座」の開催について

災害時に、日本語を十分に理解できない外国人住民を支援するため、災害情報の翻訳・通訳や外国人住民のニーズ把握等を行うボランティアを育成する「災害時語学サポーター育成講座」を下記のとおり開催します。

6月23日まで参加者を募集しておりますので、ぜひご参加ください。

### 記

1. 日 時 令和6年6月30日（日）10:00～16:00
2. 会 場 石川県国際交流センター  
(金沢市本町1-5-3 リファール4階 大研修室)
3. 内 容 座学：多文化共生の現状・外国人支援の注意点、やさしい日本語講座など  
実践：ケースワーク（能登半島地震を経験して）
4. 講 師 NPO 法人多文化共生マネージャー全国協議会理事 柴垣 禎 氏
5. 参加費 無料
6. 申込締切 6月23日（日）
7. 申込方法 別添チラシ裏面の参加申込書を郵送、またはQRコードから申し込み
8. 主 催 石川県、公益財団法人石川県国際交流協会

### 【参加申込み・お問合せ先】

公益財団法人石川県国際交流協会

〒920-0853 金沢市本町1-5-3 リファール3階

電話：076-262-5932

令和6年度

主催：石川県、公益財団法人石川県国際交流協会  
協力：NPO法人 多文化共生マネージャー全国協議会

# 災害時語学サポーター 育成講座

参加費  
無料

6月30日(日) 10時～16時

会場 石川県国際交流センター4階 大研修室  
(石川県金沢市本町1-5-3 リファール内)

- 災害発生時に日本語が十分に理解できない外国人住民を支援するため、災害情報の翻訳・通訳や外国人住民のニーズ把握等を行うサポーターの育成講座を開催します。
- 令和6年能登半島地震での外国人支援の実例にも触れながら、外国人を含めた地域の防災力向上や今後の備えについて、一緒に考えてみませんか。

## 座学＋実践

### 多文化共生 ・ 外国人支援

日本における多文化共生の現状や外国人支援の際の注意点、地域で活動するサポーターに求められる役割などを学びます。

### やさしい 日本語講座

外国人へ大切な情報を正確にわかりやすく伝えるためのやさしい日本語について学びます。

### 〈ケーススタディ〉 能登半島地震を 経験して

外国人住民・地域・支援主体にとって必要なことや、さまざまな視点から見た課題、これからの外国人支援のあり方について考えます。

- ◆参加対象◆
  - ・災害時の外国人支援
  - ・平時からの外国人との関係づくり
  - ・地域の多文化共生
  - ・過去に本講座を受講したことがある方など、どなたでもご参加いただけます。
- ◆申込方法◆ チラシ裏面の参加申込書にご記入のうえ  
郵送・来館・メールにて提出していただくか、  
下記二次元バーコードよりお申し込みください。

申込×切

6/23(日)

お申し込み・お問い合わせ

公益財団法人 石川県国際交流協会 (IFIE)

〒920-0853 石川県金沢市本町1-5-3 リファール3階

TEL:076-262-5932 / FAX:076-222-5932 / Email:kousui@ifie.or.jp



申込×切 6/23 日

# 令和6年度 災害時語学サポーター育成講座 参加申込書

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| （ふりがな）<br>① お名前               |   |
| ②メールアドレス                      |   |
| ③電話番号                         |   |
| ④ご住所                          | 〒   |
| ⑤ご職業                          | <input type="checkbox"/> 会社員 <input type="checkbox"/> 公務員 <input type="checkbox"/> 教員<br><input type="checkbox"/> 自営 <input type="checkbox"/> アルバイト <input type="checkbox"/> 学生<br><input type="checkbox"/> 無職 <input type="checkbox"/> その他（                      ） |
| ⑥所属団体                         | 国際交流団体やボランティアに登録している方はご記入ください   |
| ⑦通訳・翻訳<br>できる言語               | ※語学力は問いません  |
| ⑧外国人支援や<br>防災等に関する<br>資格や受講履歴 | 例：防災士、令和5年度災害時語学サポーター育成講座   |



※ご記入いただきました個人情報は当協会の管理・運営の目的のみに使用いたします。  
また、講座の様子などを撮影した写真は、来年度以降のチラシ等協会の広報に使用することがございます。